



7462

**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

NR. 1701 / SAP / 23. 11. 2021

Serviciul Achiziții Publice

NR. 400017 / 23. 11. 2021

PAPAP

**CONTRACT PRESTARI SERVICII**

Nr. 13834 Data 23. 11. 2021

**1. PARTILE CONTRACTULUI:**

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii, între :

**1.1. ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**, cu sediul în București, Sos. București – Ploiești, Nr. 8B, Sector 1, Telefon: 021/224.67.89, email: office@alpab.ro, Cod fiscal: 14008314, Cont: RO71TREZ7015006XXX005079, deschis la Trezoreria Statului – Sector 1, reprezentata de catre [REDACTED] – **Director General**, in calitate de **Achizitor**, pe de o parte,

Si

**1.2 SALUBRIZARE SECTOR 5 S.A.** cu sediul în localitatea Bucuresti, strada Fabrica de Chibrituri nr. 9-11, sectorul 5, înmatriculata la registrul comertului cu nr. J40/17523/2019, cod fiscal RO42049930, cont IBAN nr. RO26WBAN00A196127878RO02, deschis la INTESA SANPAOLO BANK si cont Trezorerie sector 5 nr. RO36TREZ7055069XXX011623, telefon: 0314.334.577, e-mail: comercial@salubrizare5.ro titular al licenței emise de catre A.N.R.S.C. nr. 5010 din 01.07.2020, reprezentata de [REDACTED] avand functia de **Director General**, în calitate de **Prestator/Operator**, pe de altă parte,

Părțile contractante, în reprezentarea de mai sus au convenit încheierea prezentului contract de prestari servicii în următorii termeni și condiții:

**2. OBIECTUL CONTRACTULUI**

**2.1.** Obiectul contractului îl constituie prestarea Serviciilor de colectare, transport la statiile/instalatiile de tratare in vederea valorificarii sau eliminarii deseurilor municipale reziduale - fractie umeda si a serviciilor de colectare, transport si sortare/tratare in vederea eliminarii prin depozitare a deseurilor reciclabile – fractie uscata, din locatia administrata de ALPAB din Sectorul 5, Parcul Izvor, Splaiul Independentei, nr. 81-89, Bucuresti.

**2.2.** Prestatorul/Operatorul de salubrizare va pune la dispozitia Achizitorului, cu folosinta gratuita pe toata durata contractului, in locatiile stabilite de catre acesta, containere de 1,1 mc pentru fractia umeda si containere de 1,1 mc pentru fractia uscata, in functie de cantitatile de deseuri generate.

**Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134**

Sos. București – Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

[www.alpab.ro](http://www.alpab.ro)

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

**Serviciul Achizitii Publice**

**3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

**3.1. Prestatorul/operatorul se obligă:**

- a) sa asigure prestarea serviciilor de utilitati publice conform prevederilor contractuale si cu respectarea prescriptiilor, normelor si normativelor tehnice in vigoare ;
- b) operatorul economic va dimensiona personalul, parcul de autospeciale, containerele, utilaje si echipamente pentru ridicarea si transportul deseurilor din zonele de colectare, avand in vedere ca locatiile cuprinse in programul de prestare sa fie in stare de curatenie ;
- c) operatorul de salubritate are obligatia sa respecte toate prevederile legale in vigoare cu privire la la protectia muncii, prevenirea si stingerea incendiilor si protectia mediului ;
- d) sa ia masuri imediate pentru remedierea deficientelor constatate ;
- e) sa respecte indicatorii de performanta si calitate stabiliti prin caiet de sarcini, anexa la prezentul contract si prevederile legale in vigoare ;
- f) sa furnizeze autoritatilor de reglementare competente informatiile solicitate si sa asigure accesul la documentatiile si actele individuale in baza carora presteaza serviciul de utilitati publice in conditiile legii.
- g) să informeze de îndată conducerea Achizitorului despre evenimentele privind activitatea aferentă executării prezentului contract și să țină evidența acestora;
- h) să urmărească și să execute întocmai indicațiile reprezentantului Achizitorului, în orice problemă, asigurând profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat prin prezentul contract. În cazul în care Prestatorul consideră dispozițiile primite nejustificate sau inoportune, are dreptul de a ridica obiecții, în scris, fără ca obiecțiile respective să îl absolve de a executa dispozițiile primite, cu excepția cazului când acestea contravin dispozițiilor legii;
- i) să nu deranjeze prin propriile acțiuni confortul riveranilor și/sau al căilor de acces, prin folosirea și ocuparea căilor publice sau private sau proprietăților aflate în posesia oricărei alte persoane;
- j) sa plateasca taxa de groapa si contributia pentru economia circulara.

**3.2. Achizitorul se obligă:**

- a) să plătească contravaloarea serviciilor, în condițiile și la termenele stabilite în prezentul contract;
- b) să pună la dispoziția Prestatorului orice informație consideră a fi necesară în scopul îndeplinirii obiectului prezentului contract, fiind răspunzător de exactitatea datelor și a oricăror informații furnizate;
- c) responsabilul de contract, desemnat de către Achizitor va confirma Procesul Verbal de recepție.
- d) sa evidentieze lunar situatia cantitatilor de deseuri ridicate pentru a nu depasi cantitatea inscrisa la art.17.

**4. DURATA CONTRACTULUI .**

- 4.1.** Derularea prezentul contract începe la data semnării de către ambele părți și până la data de 31.12.2021.

**Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134**

Șos. București – Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

[www.algab.ro](http://www.algab.ro)

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

**Serviciul Achizitii Publice**

4.2. Încetarea contractului nu afectează existența obligațiilor deja scadente între părți.

**5. VALOAREA CONTRACTULUI ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ**

5.1. Valoarea contractului este de 3.701,84 lei fara TVA, respectiv 4.405,19 lei cu TVA 19 % inclus. Valoarea contractului include costurile cu sortarea/tratarea deșeurilor și contribuitia pentru economia circulara conform OUG 196/2005 actualizata.

5.2. Plata facturii emise de Prestator se face în termen de 30 de zile de la data primirii acesteia, prin ordin de plată în contul Prestatorului, conform prevederilor legale. Operațiunile financiar bancare dintre Prestator și Achizitor se vor efectua prin trezorerie și în contul menționat la capitolul I.

5.3. Factura va fi însoțita de un centralizator al Bonurilor de confirmare pentru colectarea deșeurilor emise și confirmate în luna facturata.

**6. DOCUMENTELE CONTRACTULUI**

6.1. Documentele contractului, care fac parte integrantă din prezentul contract, sunt:

- Oferta financiară înregistrată la Administrația Lacuri, Parcuri și Agrement București cu nr.13391/11.11.2021;
- Caietul de sarcini nr.13495/15.11.2021 .

**7. SANCTIUNILE PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR.**

7.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Contractantul întârzie să-și îndeplinească obligațiile asumate prin prezentul contract, acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu 0,01 % din valoarea lucrărilor neexecutate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea obligațiilor asumate.

7.2. În cazul în care Autoritatea contractantă nu își onorează obligațiile de plată în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală 0,01% din plata neefectuată.

7.3. Părțile sunt răspunzătoare pentru aducerea la îndeplinire a clauzelor prezentului contract.

**8. ÎNCETAREA/REZILIEREA CONTRACTULUI**

8.1. Prezentul contract încetează, în condițiile legii, în următoarele cazuri:

- a) prin acordul ambelor părți;
- b) la data stabilită prin prezentul contract;
- c) în cazul neexecutării obligațiilor așa cum au fost prevăzute în prezentul contract;
- d) în cazul apariției unui caz fortuit sau de forță majoră care fac imposibilă aducerea la îndeplinire a prezentului contract;
- e) în cazul falimentului/desființării uneia sau ambelor părți.

8.2. Părțile sunt îndreptățite să procedeze la rezilierea contractului în următoarele situații:



## CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

### Serviciul Achizitii Publice

a) neexecutarea de către una dintre acestea a obligațiilor contractuale;

b) dacă în termen de 30 de zile calendaristice de la data notificării intenției de amendare a contractului părțile nu ajung la o înțelegere comună în legătură cu modificarea și/sau cu completarea acestuia.

8.3. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 15 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

8.4. Încetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

8.5. Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a denunța în mod unilateral contractul de lucrări în cel mult 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale, astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

### 9. RECEPȚIA SERVICIILOR

9.1. Serviciile prestate au la baza Bonului de confirmare, semnat de reprezentantul Achizitorului și predat acestuia (1 exemplar) de Prestator, la fiecare operațiune de colectare a deșeurilor generate.

### 10. FORȚA MAJORĂ

10.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

10.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

10.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

10.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

10.5. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

10.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 3 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### 11. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

11.1. Achizitorul și Prestatorul au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.

11.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente.

### 12. AMENDAMENTE

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134  
Șos. București – Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București  
Cod Fiscal: 14008314  
[www.alpab.ro](http://www.alpab.ro)

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

**Serviciul Achizitii Publice**

**12.1.** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în condițiile prevăzute de legislația în vigoare.

**13. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL**

**13.1** Limba care guvernează contractul este limba română.

**14. CLAUZE DE CONFIDENȚIALITATE ȘI PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

**14.1.** Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusive, dar fără a se limita la:

**a)** capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate, așa cum sunt ele prevăzute în cuprinsul Regulamentului (UE) nr. 679/2016;

**b)** informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Contractantului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;

**c)** îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

**14.2.** Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării. Orice prelucrare suplimentară sau în alt scop, incompatibil cu scopul inițial, va face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea, perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

**14.3.** Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- o vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- o vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;
- o se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- o se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească

**Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134**

Șos. București – Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

[www.alpub.ro](http://www.alpub.ro)

Tel: 021 224.58.60, Fax: 021 224.58.62



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

**Serviciul Achiziții Publice**

către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;

- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contractul încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală.

**15. COMUNICĂRI**

**15.1.** Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

**15.2.** Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

**15.3.** Comunicările între părți se pot face și prin telefon sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

**16. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI**

**16.1.** Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

**17. DOTARE RECIPIENTE ȘI RITMUL DE COLECTARE**

Nr. crt.	Adresa (punct de colectare)	Cod deșeu	Dotare (număr și tipul recipientului)	Ritmul de colectare și interval orar (frecvența)	Cantitate estimată (mc)	Persoana de contact/ telefon
1	Parcul Izvor, Splaiul Independenței, nr. 81-89, Sector 5, București	20 03 01 (municipale amestecate)	2 containere x 1,1 mc	2 ori/săptămână	20 mc	
		15 01 01 (ambalaje din hartie)	1 container x 1,1 mc	la solicitare: reciclare@salubrizare5.ro	4 mc	
		15 01 02 (ambalaje din plastic)	1 container x 1,1 mc	la solicitare: reciclare@salubrizare5.ro		
		15 01 04 (ambalaje din metal)	1 container x 1,1 mc	la solicitare: reciclare@salubrizare5.ro		
		15 01 07 (ambalaje din sticla)	1 container x 1,1 mc	la solicitare: reciclare@salubrizare5.ro		



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achiziții Publice

18. DISPOZITII FINALE

18.1. Prezentul contract conține 7 pagini .

Prezentul contract a fost încheiat azi, în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte, la sediul Achizitorului.

ACHIZITOR/AUTORITATE CONTRACTANTĂ,  
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI  
AGREMENT BUCUREȘTI

Director General,

[Redacted signature]

Director Economic,

[Redacted signature]

Viza C.F.P.P.,

Sef Serviciu Financiar-Buget,

[Redacted signature]

Avizat pentru legalitate,

Sef Birou Juridic Evidenta Patrimoniului,

[Redacted signature]

Serviciul Achiziții Publice,

[Redacted signature]

PR  
SALU

[Redacted signature]

Director Economic,

[Redacted signature]

Compartiment Juridic,

[Redacted signature]

Serviciul Comercial,

[Redacted signature]

